

El cronómetro

Manual de preparación del DELE (Nivel Intermedio)

Editorial Edinumen, 2005

Teresa García
Pilar Montaner
Nicolás Sánchez
Sergio Prymak
Iñaki Tarrés

El Cronómetro es un manual de preparación del examen para la obtención del Diploma de Español como Lengua Extranjera.

¿Qué necesita un candidato que va a presentarse a los exámenes para la obtención de un título que certifique su nivel de lengua?; ¿qué dificultades específicas tienen los candidatos en relación con su idioma?; ¿en qué consiste, a fin de cuentas, un examen de idioma?; ¿en qué consiste realmente su preparación? A partir de este tipo de preguntas, los autores han diseñado un manual que intenta ante todo cubrir las necesidades del candidato. Para ello se han aplicado conceptos metodológicos generales de la enseñanza de E/LE, entre los que destacan el concepto de autonomía aplicado a la preparación de exámenes y el desarrollo de estrategias y microestrategias. Además, se ha hecho un análisis exhaustivo del actual modelo de examen que pueda dar una idea clara del nivel de dificultad lingüística de los textos propuestos, y del de las tareas propuestas. De esta manera, el candidato se convierte en centro de todo el proceso de preparación. Como muestra de ello, véase la introducción, que lleva el nombre de *Introducción para candidatos*, texto en el que se ofrecen consejos y claves para un uso práctico y autónomo del libro. Por otro lado el manual opera casi como una página Web en cuanto a los iconos y organización se refiere, presentando el índice a modo de mapa de página Web que facilita una visión global de la recorrido por el que va a pasar el candidato que se prepara para el examen; además, hay referencias constantes a su actuación y procesos cognitivos; se le ofrece todo lo necesario para la preparación en un solo volumen, sin separatas ni anexos; cada sesión de trabajo incluye las claves, para que no sea necesaria ir al final del libro o a otro libro aparte; se ofrecen materiales auxiliares para continuar la preparación del examen una vez agotados los del libro, como referencias bibliográficas, y tres apéndices de vocabulario de unos 600 ítems léxicos, entre palabras y expresiones coloquiales. Todo ello contribuye a que el candidato tenga la sensación de que el libro conversa con él, a través de un discurso fluido y adaptado a su nivel de competencia lectora.

Se estructura en tres fases. Las dos primeras trabajan las distintas pruebas del examen mediante actividades que tienen como objetivo desarrollar las habilidades lingüísticas necesarias para aprobar el examen, y la tercera constituye una prueba completa de examen. Todas las actividades están diseñadas siguiendo fielmente las características del examen. Entre esas características destaca el valor concedido al tiempo como factor de éxito, elemento que justifica el título.

Integrada con las actividades prácticas, el manual presenta una cantidad importante de información sobre el examen en forma de descripciones de las tareas que deberá realizar el candidato, consejos, comentarios y recomendaciones para su realización exitosa.

Como se ha apuntado antes, el libro sigue una metodología basada en el concepto de autonomía, por lo que el candidato puede usar el libro tanto individualmente como durante cursos de preparación.

Los cinco autores son profesores en activo del Instituto Cervantes con una amplia experiencia en distintos países como examinadores de las pruebas para la obtención del D.E.L.E. El manual ha sido presentado en España (Congreso de Expolingua, 2005) y en otros países europeos, y ha recibido una muy favorable acogida por parte de profesores de E/LE que preparan a sus alumnos, del propio Instituto Cervantes, así como de candidatos que se preparaban para la última convocatoria del D.E.L.E. (Nivel Intermedio) de mayo.

Para más información: <http://www.edinumen.es/index2.html> Para los que estén interesados, la editorial ofrece la posibilidad de descargarse varias sesiones de trabajo en formato pdf.